

The src-hyphen-spec package

List of Words

Зоран Т. Филиповић
Јурија Гагарина 263/6
11070 Нови Београд, Србија

7. август 2011.

Српски

Овај пакет пружа помоћ приликом поделе речи на крају реда у посебним случајевима када је реч могуће поделити на такав начин да на крају реда остане једно слово, а да остала слова пређу у следећи ред. Ово се посебно односи на речи које садрже четири или пет слова а када се подела врши према гласовном мерилу. Речи су предочене у оба писма која важе за српски језик, односно у ћириличном и латиничном писму, а с обзиром на чињеницу да у оквиру `babel` пакета за српскохрватски језик, таква подела није извршена. Такође у оквиру пакета је извршена и подела полусложеница, имена држава, имена главних градова, континената, океана, највиших планина и најдужих река.

Подела речи на крају реда је извршена према правилима и препорукама преузетим из књиге Правопис српскога језика, који су приредили Митар Пешикан, Јован Јерковић и Мато Пижурица, а који је издала Матица Српска, 1994. године.

English

This package provides assistance in the division of words at the end of the line in special cases when a word can be divided in such a way that the end of the line remains one letter and other letters to move to the next row. This is especially true of words that contain four or five letters and when the division is done according to the voice criteria. Words are presented in both letters are valid for the Serbian language and the Cyrillic and Latin script, and given the fact that that the `babel` package for Serbo-Croatian language such division is not performed. Also in the package is executed and the division half of compound, country names, names of major cities, continents, oceans, the highest mountains and longest rivers.

The division of the theft of words order is made under the rules and recommendations, taken from the book *Pravopis srpskoga jezika*, edited by Mitar Pešikan, Jovan Jerković and Mato Pižurica, which issued the Matica Srpska, 1994 year.

Code pages for serbian cyrillic alphabet is Microsoft Windows™ cp1251 encoding. The font encoding is T2A.

The source of these words is in the dictionary of Serbian language, which can be found at <http://www.winedt.org/Dict/>

Подела речи на крају реда / hyphenation

1 Обичне речи / Common words

У упутству датом у документу pravopis_sr.pdf тачке 1—5 које обухватају **правила и препоруке** детаљно је објашњен механизам поделе речи на крају реда у различитим случајевима. У складу са тим правилима и препорукама као и према Закључној нормативној табели представљеној у документу tabela.pdf извршена је подела речи које су предочене у овом поглављу. Посебна пажња је усмерена на правило 2. а., образац В.

а-дуг	и-сте	о-деш	о-тац	у-глу	у-сне
а-јој	и-сти	о-дли	о-тео	у-хом	у-сно
а-лат	и-сто	о-дох	о-тет	у-јак	у-сну
а-пел	и-сту	о-дра	о-туд	у-јед	у-спе
а-сом	и-зби	о-дру	о-вај	у-јео	у-ста
а-вај	и-збо	о-дви	о-ван	у-каз	у-суд
а-вет	и-шао	о-кер	о-вих	у-кус	у-том
а-вио	и-шла	о-ком	о-вим	у-лаз	у-тро
а-зил	и-шле	о-лош	о-вог	у-лио	у-тук
а-зот	и-шли	о-маж	о-вој	у-мем	у-век
ц-мок	и-шло	о-мео	о-вом	у-мео	у-вео
д-ном	и-шта	о-нај	о-здо	у-меш	у-вид
х-тео	и-ште	о-них	о-зго	у-миј	у-виј
и-деш	и-шту	о-ним	о-ћеш	у-мио	у-вио
и-дох	и-ђах	о-ног	о-чај	у-мом	у-вис
и-гла	и-ћош	о-ној	о-час	у-мор	у-вом
и-гле	и-зум	о-ном	у-бав	у-мре	у-врх
и-гли	и-њем	о-пао	у-бих	у-мри	у-ври
и-глу	к-ћер	о-пет	у-биј	у-мро	у-зде
и-гра	о-биј	о-пио	у-био	у-мру	у-зди
и-гре	о-бим	о-пис	у-бог	у-нео	у-зду
и-гри	о-био	о-про	у-бра	у-нет	у-зех
и-гру	о-бли	о-ран	у-дах	у-нос	у-зео
и-кад	о-бло	о-рао	у-дај	у-пао	у-зев
и-ког	о-бои	о-рач	у-дам	у-пио	у-зме
и-кра	о-брт	о-реш	у-дао	у-пит	у-зми
и-кре	о-буј	о-роз	у-дар	у-пре	у-зор
и-кру	о-буо	о-сим	у-дав	у-про	у-зре
и-куд	о-цем	о-сип	у-даш	у-прт	у-зри
и-мах	о-тац	о-сма	у-део	у-пру	у-шао
и-мај	о-дах	о-сме	у-дес	у-пут	у-шио
и-мао	о-дај	о-сми	у-дом	у-рин	у-шла
и-маш	о-дам	о-сму	у-дри	у-рок	у-шле
и-мун	о-дан	о-сом	у-гао	у-сек	у-шли
и-нат	о-дао	о-спе	у-гаљ	у-ска	у-шло
и-пак	о-дат	о-спу	у-гљу	у-ске	у-шне
и-спи	о-даш	о-ста	у-гиб	у-ски	у-шну
и-ста	о-дем	о-суо	у-гла	у-ску	у-шња

у-шћу	и-скоп	о-брао	о-стах	у-прем	у-стај
у-жас	и-скра	о-браз	о-стај	у-ских	у-стао
у-жих	и-скре	о-брис	о-стао	у-ским	у-став
у-жим	и-скри	о-бруч	о-свит	у-ског	у-здах
у-жој	и-скру	о-дјек	о-тров	у-ској	у-здај
у-жом	и-спад	о-длив	о-твор	у-скок	у-здам
у-чих	и-спао	о-дран	о-влаш	у-ском	у-здао
у-чим	и-спео	о-драз	о-штра	у-след	у-здаш
у-чио	и-спих	о-дром	о-штре	у-слов	у-здом
у-чиш	и-спиј	о-дред	о-штри	у-снат	у-здуж
у-ћем	и-спио	о-грев	о-штро	у-снем	у-злет
у-ћеш	и-спис	о-гриј	о-штру	у-сним	у-злем
у-ћох	и-спит	о-глед	о-штар	у-снио	у-змеш
ш-раф	и-спод	о-квир	у-глас	у-сног	у-знео
ж-реб	и-здра	о-пран	у-греј	у-сном	у-знет
ц-бун	и-звор	о-прао	у-гриз	у-снух	у-зрео
а-грар	и-штем	о-през	у-клет	у-спех	у-зрок
а-генс	и-штеш	о-смех	у-крај	у-спем	у-звик
а-некс	о-блак	о-смих	у-крао	у-спео	у-шних
а-вакс	о-блих	о-смим	у-крас	у-спеш	у-штрб
а-креп	о-блик	о-смог	у-круг	у-спон	у-шћем
е-кран	о-блим	о-смој	у-мрех	у-спут	
е-маил	о-блио	о-сом	у-мрем	у-сран	
е-вром	о-блој	о-сн	у-мреш	у-сред	
и-сказ	о-блом	о-спем	у-плив	у-стах	

2 Полуслуженице / half of the compound

У упутству датом у документу `pravopis_sr.pdf` јасно стоји: Што се самих полуслуженица тиче, кад се њихова смисаона граница поклопи с крајем реда, цртица се понавља и у доњем реду, да би се разликовале од преломљених целовитих речи. Ко жели да се стриктно придржава овога упутства може, на крају реда да откуца команду за одређену полуслуженицу које су наведене у листи доле. Дакле за полуслуженицу аутотрке довољно је окуцати `\autotrke` и резултат ће бити као на листи доле. Наравно, то важи само у случају ако се *смисаона граница* полуслуженице поклопила са крајем реда.

ауто- -трке	фикс- -идеја	радио- -таласи	мање- -више
-----	-----	-----	-----
ауто- -рели	топ- -листа	радио- -аматери	данас- -сутра
-----	-----	-----	-----
ремек- -дело	фер- -плеј	радио- -телеграфиста	збрда- -здола
-----	-----	-----	-----
спомен- -плоча	угљен- -диоксид	годину- -две	кад- -тад
-----	-----	-----	-----
шах- -гарнитура	калијум- -сулфат	сат- -два	дан- -данас
-----	-----	-----	-----

3 Имена држава / country names

3.1 Европа / Europa

Ал-ба-ни-ја	Ир-ска	Нор-ве-шка	Хо-лан-ди-ја
Ан-до-ра	Ита-ли-ја	Пољ-ска	Хр-ват-ска
Ау-стри-ја	Лих-тен-штајн	Пор-ту-гал	Че-шка
Бел-ги-ја	Лук-сем-бург	Ру-му-ни-ја	Шпа-ни-ја
Бу-гар-ска	Ма-ђар-ска	Ср-би-ја	Швед-ска
Ва-ти-кан	Мал-та	Сло-ве-ни-ја	Швај-цар-ска
Гр-чка	Ма-ке-до-ни-ја	Сло-вач-ка	
Дан-ска	Мо-на-ко	Фин-ска	
Ен-гле-ска	Не-мач-ка	Фран-цу-ска	

3.2 Азија / Asia

Ав-га-ни-стан	Ин-до-не-зи-ја	Ки-пар	Не-пал
Ба-хре-ин	Изра-ел	Ко-ре-ја	Па-ки-стан
Бан-гла-деш	Ја-пан	Ку-вајт	Син-га-пур
Бур-ма	Је-мен	Ла-ос	Си-ри-ја
Бу-ган	Јор-дан	Ли-бан	Тај-ланд
Ви-јет-нам	Ка-тар	Ма-ле-зи-ја	Тур-ска
Ин-ди-ја	Ки-на	Мон-го-ли-ја	Фи-ли-пи-ни

3.3 Америка / Amerika

Аме-ри-ка	Гва-те-ма-ла	Коста-ри-ка	Сал-ва-дор
Ар-ген-ти-на	Гре-на-да	Ко-лум-би-ја	Су-ри-нам
Ба-ха-ми	Грен-ланд	Ку-ба	Уру-гвај
Бар-ба-дос	Гу-ја-на	Мек-си-ко	Чи-ле
Бе-ли-зе	Еква-дор	Ни-ка-ра-гва	Хаи-ти
Бо-ли-ви-ја	До-ми-ни-ка	Па-на-ма	Хон-ду-рас
Бра-зил	Ја-мај-ка	Па-ра-гвај	
Ве-не-цу-ела	Ка-на-да	Пе-ру	

3.4 Аустралија / Australia

Ау-стра-ли-ја	Тон-га	Фи-ђи	
Нау-ру	Ту-ва-лу		

3.5 Африка / Africa

Ал-жир	Гви-не-ја	Кон-го	Ма-ури-та-ни-ја
Ан-го-ла	Еги-пат	Ле-со-то	Ма-ури-ци-јус
Бе-нин	Ети-опи-ја	Ли-бе-ри-ја	Мо-зам-бик
Бо-цва-на	За-ир	Ли-би-ја	На-ми-би-ја
Бу-рун-ди	Зам-би-ја	Ма-да-га-скар	Ни-гер
Га-бон	Ка-ме-рун	Ма-са-ви	Ни-ге-ри-ја
Гам-би-ја	Ке-ни-ја	Ма-ли	Ро-де-зи-ја
Га-на	Ко-мо-ри	Ма-ро-ко	Ру-ан-да

Сеј-ше-ли	Су-дан	То-го	Ци-бу-ти
Се-не-гал	Сва-зи	Ту-нис	
Со-ма-ли-ја	Тан-за-ни-ја	Уган-да	

4 Имена главних градова / names of major cities

4.1 Европа / Europa

Ти-ра-на	Да-блин	Вар-ша-ва	Хел-син-ки
Ан-до-ра	Реј-кја-вик	Ли-са-бон	Па-риз
Бри-сел	Ва-дуз	Бу-ку-решт	Ма-дрид
Со-фи-ја	Бу-дим-пешта	Мо-сква	Сток-холм
Лон-дон	Мо-на-ко	Бео-град	
Ати-на	Бер-лин	За-греб	
Ко-пен-ха-ген	Би-гољ	Љу-бља-на	

4.2 Азија / Asia

Ка-бул	Баг-дад	Ни-ко-зи-ја	Ри-јад
Ма-на-ма	Те-хе-ран	Пјонг-јанг	Син-га-пур
Да-ка	Је-ру-са-лим	Ку-вајт	Да-маск
Ран-гун	То-кио	Беј-рут	Бан-кок
Тим-бу	Са-на	Ма-ле	Ан-ка-ра
Ха-ној	До-ха	Кат-ман-ду	Кве-зон
Џа-кар-та	Пе-кинг	Ма-скат	Ко-лом-бо

4.3 Америка / America

На-су	Мек-си-ко	Џорџ-таун
Бриџ-таун	Ма-на-гва	Ки-то
Бе-ли-зе	Па-на-ма	Бо-го-та
Гва-те-ма-ла	Ва-шинг-тон	Асун-сион
Гот-хоб	Ка-сти-ес	Ли-ма
Ро-зо	Те-гу-си-га-ла-па	Па-ра-ма-ри-бо
Кинг-стон	Су-кре	Мон-те-ви-део
Ота-ва	Бра-зи-ли-ја	Ка-је-на
Ха-ва-на	Ка-ра-кас	Сан-тја-го

4.4 Аустралија / Australia

Кан-бе-ра	Ве-линг-тон	Ну-ку-ало-фа	Су-ва
Ја-рен	Хо-ни-ара	Фу-на-фу-ти	

4.5 Африка / Africa

Луан-да	А-кра	Ма-ла-бо	Јаун-де
Га-бо-ро-не	Уа-га-ду-гу	Кин-ша-са	Нај-ро-би
Бујм-бу-ра	Ко-на-кри	Лу-са-ка	Бра-за-вил
Либр-вил	Би-сау	Пра-ја	Ма-се-ру
Бан-џул	Кай-ро	Пре-то-ри-ја	Мон-ро-ви-ја

Три-по-ли	Ма-пу-то	Ки-га-ли	Ма-ба-не
Ан-та-на-ри-ва	Винд-хук	Вик-то-ри-ја	До-до-ма
Ли-лон-гве	Ниа-меј	Да-кар	Ло-ме
Ба-ма-ко	Ла-гос	Фри-таун	Ту-нис
Ра-бат	Аби-џан	Мо-га-ди-шо	Кам-па-ла
Нуак-шот	Сол-збе-ри	Кар-тум	Нџа-ме-на

5 Континенти, Океани, највиши врхови, најдуже реке / continents, oceans, the highest mountains and longest rivers

5.1 Континенти / Continents

Евро-па	Афри-ка	Аустра-ли-ја	Ан-тарк-тик
Ази-ја	Аме-ри-ка	Оке-ани-ја	

5.2 Океани / Oceans

Ве-ли-ки	Атла-нт-ски	Ин-диј-ски	Се-вер-ни
----------	-------------	------------	-----------

5.3 Највиши врхови / Highest mountains

Мон-блан	Еве-рест	Ке-ни-ја
Ма-тер-хорн	Кин-чин-џан-га	Ори-за-ба
Мил-ха-сен	Дул-га-ири	По-по-ка-гле-петл
Ет-на	Пар-ват	Акон-ка-гва
Му-са-ла	По-бе-да	Хуа-ска-ран
О-лимп	Ел-брус	Чим-бо-ра-зо
Три-глав	Ки-ли-ман-џа-ро	На-сау

5.4 Најдуже реке / longest rivers

Вол-га	Јанг-џенг-јанг	Ти-гар	Ју-кон
Ду-нав	Ле-на	Кон-го	Ко-ло-ра-до
У-рал	Је-ни-сај	Ни-гер	Ама-зон
Дње-пар	Ме-конг	Зам-бе-зи	Па-ра-на
Рај-на	Хо-анг-хо	Ми-си-си-пи	Ори-но-ко
Ви-сла	Еу-фрат	Ма-кен-зи	Ма-ри